

Fixador para Posicionador Radiográfico Digital

DESCRIÇÃO: Conjunto com 18 fixadores para sensores digitais de diferentes tamanhos e de diversas marcas.

VALIDADE: 05 anos.

INDICAÇÃO DE USO: Dispositivo para fixar o sensor digital ao posicionador radiográfico Indusbello. Devido às diferentes dimensões dos sensores radiográficos de diferentes marcas/modelos comerciais, são disponibilizadas 18 unidades fixadoras, sendo nove unidades para uso com o sensor digital na posição horizontal e nove unidades para uso com o sensor digital na posição vertical.

MODO DE USO: Identificar o dispositivo fixador que melhor se encaixa às medidas do seu sensor digital. Encaixar o dispositivo ao sensor e acoplá-lo ao posicionador radiográfico Indusbello. Para cada sensor digital, serão necessárias duas unidades fixadoras: uma unidade para acomodação do sensor radiográfico digital na posição vertical (para dentes anteriores) e uma unidade para acomodação do sensor radiográfico digital na posição horizontal (para dentes posteriores). Não é necessária a utilização das demais unidades fixadoras.

COMPOSIÇÃO: Poliacetal.

ESTERILIZAÇÃO: Produto esterilizável em autoclave, com temperatura entre 121°C e 135°C, observando as recomendações de tempo de ciclo conforme orientação do fabricante da autoclave. Repetir o processo a cada uso.

ARMAZENAMENTO: Armazenar o produto em local exclusivo para produtos para saúde, em armários fechados, protegidos de poeira e insetos.

LIMPEZA: A remoção de matéria orgânica deve ser feita em cubas ultrassônicas utilizando sabão enzimático (mínimo 3 enzimas) em diluição recomendada pelo fabricante. Enxaguar em água corrente e se observada a presença de resíduos, repetir o processo.

DESINFECÇÃO: Utilizar solução de ácido peracético a 0,2% por 10 minutos.

DESCARTE: O descarte deste produto deve ser feito conforme legislação ambiental local vigente.

PRECAUÇÕES: Leia as instruções de uso antes de utilizar o produto. Esse Kit contém 18 (dezoito) dispositivos fixadores com diferentes dimensões para se adaptarem aos diferentes sensores digitais disponíveis no mercado. A expectativa é que até dois fixadores sejam compatíveis com o sensor, um fixador para acoplar o sensor digital na posição vertical e outro fixador para acoplar o sensor digital na posição horizontal. Produto destinado para profissionais da área odontológica. Produto fornecido não estéril. É recomendada a esterilização em autoclave antes do uso. Não encostar o produto nas paredes da autoclave. Guarde o número do lote do produto.

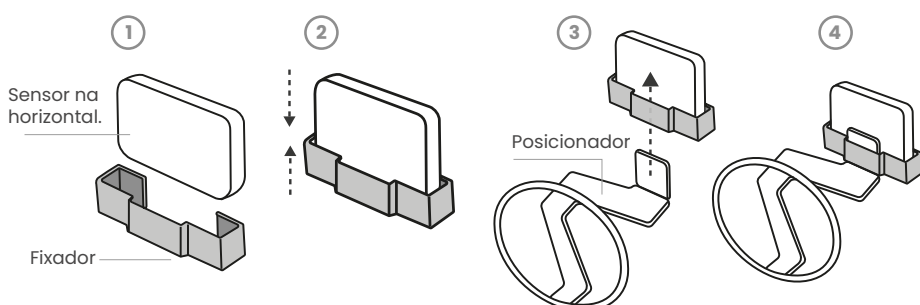
INSTRUÇÕES DE USO – FIXADORES PARA POSICIONADOR

SENSOR NA POSIÇÃO HORIZONTAL:

1 – Verifique qual fixador tem as dimensões adequadas para o sensor.

2 – Encaixe o fixador ao sensor digital na posição horizontal.

3 e 4 – Encaixe o conjunto (fixador + sensor) no posicionador radiográfico.

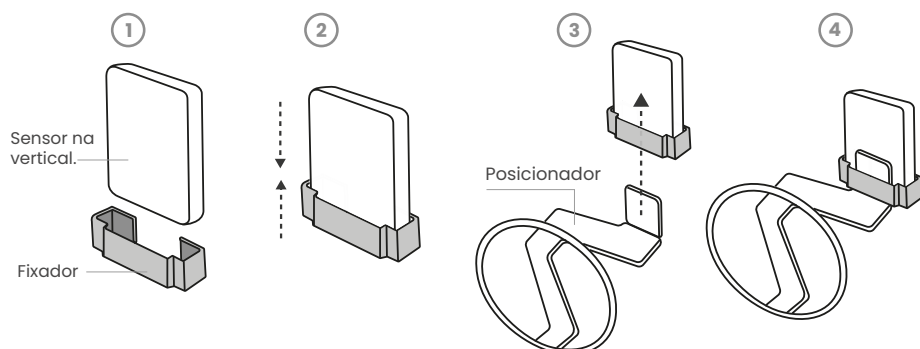


SENSOR NA POSIÇÃO VERTICAL:

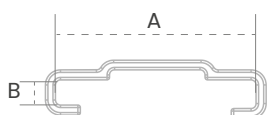
1 – Verifique qual fixador tem as dimensões adequadas para o sensor.

2 – Encaixe o fixador ao sensor digital na posição vertical.

3 e 4 – Encaixe o conjunto (fixador + sensor) no posicionador radiográfico.

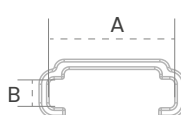


Fixadores / Positioners / Fijadores



HORIZONTAL A x B

37,7 x 7 mm
38 x 5 mm
38,5 x 6 mm
39,8 x 5,7 x 5 mm
40,5 x 7 mm
44 x 6,1 mm
44 x 5,6 mm
44,2 x 5,5 mm
44,5 x 7 mm



VERTICAL A x B

25 x 5 mm
25 x 5,7 mm
25,6 x 5,8 mm
27,8 x 7 mm
28 x 7 mm
31,3 x 6,2 mm
32,2 x 7 mm
32,5 x 5,6 mm
32,7 x 5,7 mm



Uso odontológico
Odontologic use
Uso odontológico



Serviço de atendimento ao profissional
Technical support
Servicio post-venta al profesional
indusbello@indusbello.com.br
www.indusbello.co

Indusbello Ind. e Com. de Prod. Méd. e Odont. Ltda.

CNPJ 74.017.708/0001-91 | Aut. Func./MS 15341379-MW34 | +55 (43) 3378-8300 | R. Tereza de Souza, 171 - Pq. Ind. Kiugo Takata | CEP 86042-390 | Londrina-Paraná. | Resp. Técnico: Willian Ramos - CRQ IX Região 09404121 | Indústria Brasileira | Made in Brazil | Indústria Brasileira



Obelis s.a
Bd. Général Wahis 53 1030 Brussels,
BELGIUM Tel: +(32) 2. 732.59.54
Fax: +(32) 2.732.60.03 | E-Mail: mail@obelis.net

indusbello co.

Rev 02 - 18.01.2023 | Cód 307510880001
ANVISA: 80213420034



Conformité Européenne



Dispositivo médico (Europa).



Representante autorizado na comunidade europeia.



Food and Drug Administration (USA).



Não estéril.



Manter seco.



Manter afastado da luz solar.



Fabricante.



Data de fabricação.



Número de lote.



Consultar as instruções para utilização.

Digital Sensor Holder

Set of 18 digital sensors holders of different sizes and for use by different brands.

INDICATION OF USE/PURPOSE: Device for hold the digital sensor to the Indusbello radiographic positioner. Due to the different dimensions of the radiographic sensors of different brands/commercial models, 18 fixation units are available, being nine units for use with the digital sensor in the horizontal position and nine units for use with the digital sensor in the vertical position.

DIRECTIONS FOR USE: Identify the fixation device that best fits your digital sensor measurements. Attach the device to the sensor and attach it to the Indusbello radiographic positioner. For each digital sensor, two fixation units will be needed: one unit for accommodating the digital radiographic sensor in the vertical position (for anterior teeth) and one unit for accommodating the digital radiographic sensor in the horizontal position (for posterior teeth). It is not necessary to use the other fixation units.

COMPOSITION: Polyacetal

STERILIZATION: Product sterilizable in an autoclave, with a temperature between 121°C and 135°C, observing the recommendations in the manufacturer's instruction manual. Repeat the process for each use. Autoclaving time: one cycle as directed by the autoclave manufacturer.

STORAGE: Store the product in an exclusive place for health products, in closed cabinets, protected from dust and insects.

CLEANING: The removal of organic matter must be done in ultrasonic vats using enzymatic soap (minimum 3 enzymes) in dilution recommended by the manufacturer. Rinse under running water and if the presence of residues is observed, repeat the process.

DISINFECTION: Use 0.2% peracetic acid solution for 10 minutes.

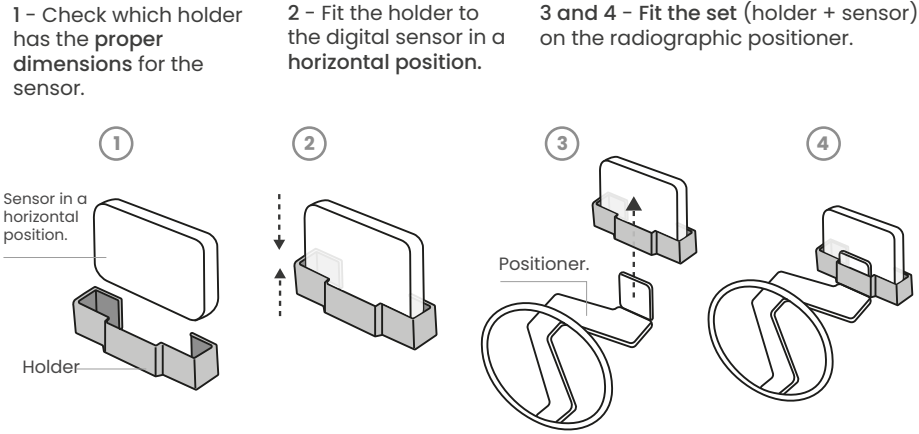
VALIDITY: 5 years.

DISPOSAL: The disposal of this product must be done in accordance with current local environmental legislation.

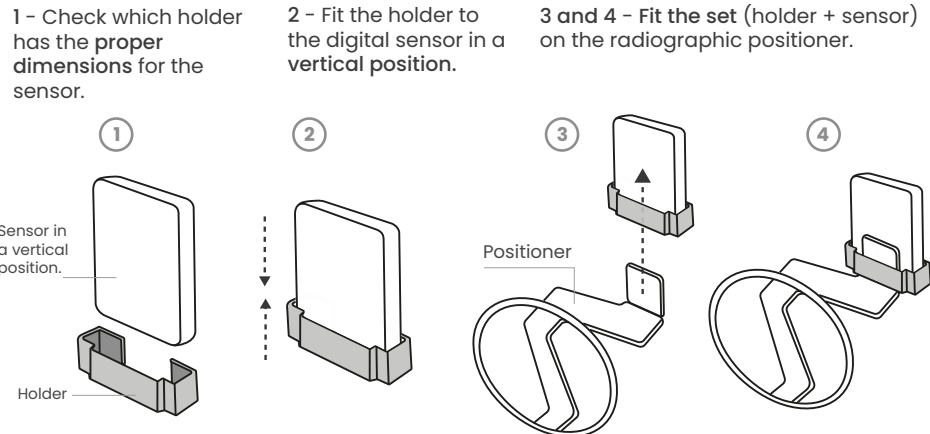
PRECAUTIONS: Read the instructions for use before using the product. This Kit contains 18 (eighteen) holder devices with different dimensions to adapt to the different digital sensors available on the market. The expectation is that up to two fasteners are compatible with the sensor, a fastener to attach the digital sensor in a vertical position and other fasteners to attach the digital sensor in a horizontal position. Product intended for professionals in the dental field. Product supplied non-sterile. Sterilization in an autoclave before use is recommended. Do not touch the product to the autoclave walls. Keep the product lot number.

INSTRUCTIONS FOR USE - DIGITAL SENSOR HOLDERS

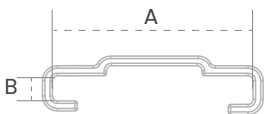
SENSOR IN HORIZONTAL POSITION:



SENSOR IN VERTICAL POSITION:



Fixadores / Positioners / Fijadores



HORIZONTAL A x B

37,7 x 7 mm

38 x 5 mm

38,5 x 6 mm

39,8 x 5,7 x 5 mm

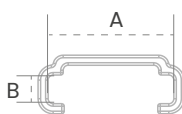
40,5 x 7 mm

44 x 6,1 mm

44 x 5,6 mm

44,2 x 5,5 mm

44,5 x 7 mm



VERTICAL A x B

25 x 5 mm

25 x 5,7 mm

25,6 x 5,8 mm

27,8 x 7 mm

28 x 7 mm

31,3 x 6,2 mm

32,2 x 7 mm

32,5 x 5,6 mm

32,7 x 5,7 mm



Uso odontológico
Odontologic use
Uso odontológico



Serviço de atendimento ao profissional
Technical support
Servicio post-venta al profesional
indusbello@indusbello.com.br
www.indusbello.co

Indusbello Ind. e Com. de Prod. Méd. e Odont. Ltda.
CNPJ 74.017.708/0001-91 | Aut. Func./MS 15341379-MW34 | +55 (43) 3378-8300 | R. Tereza de Souza, 171 - Pq. Ind. Kiugo Takata | CEP 86042-390 | Londrina-Paraná. | Resp. Técnico: Willian Ramos - CRQ IX Região 09404121 | Indústria Brasileira | Made in Brazil | Indústria Brasileira



Obelis s.a
Bd. Général Wahis 53 1030 Brussels,
BELGIUM Tel: +(32) 2.732.59.54
Fax: +(32) 2.732.60.03 | E-Mail: mail@obelis.net



indusbello co.

Rev 02 - 18.01.2023 | Cód 307510880001
ANVISA: 80213420034



Conformité Européenne.



Medical device (Europe).



European Authorized Representative.



Food and Drug Administration (USA).



Non sterile.



Keep dry.



Keep it away from sunlight.



Manufacturer.



Date of manufacture.



Batch code.



Check instructions for use.

Soporte de Sensor Digital

Juego de 18 soportes para sensores digitales de diferentes tamaños y para uso de diferentes marcas.

INDICACIÓN DE USO / FINALIDAD: Dispositivo para acoplar el sensor digital al posicionador radiográfico Indusbello. Debido a las diferentes dimensiones de los sensores radiográficos de diferentes marcas / modelos comerciales, se encuentran disponibles 18 unidades de fijación, siendo nueve unidades para usar con el sensor digital en posición horizontal y nueve unidades para usar con el sensor digital en posición vertical.

INSTRUCCIONES DE USO: Identifique el dispositivo de fijación que mejor se adapte a las medidas de su sensor digital. Conecte el dispositivo al sensor y conéctelo al posicionador radiográfico Indusbello. Para cada sensor digital, se necesitarán dos unidades de fijación: una unidad para acomodar el sensor radiográfico digital en posición vertical (para dientes anteriores) y una unidad para acomodar el sensor radiográfico digital en posición horizontal (para dientes posteriores). No es necesario utilizar las otras unidades de fijación.

COMPOSICIÓN: Poliacetal

ESTERILIZACIÓN: Producto esterilizable en autoclave, con una temperatura entre 121°C y 135°C, siguiendo las recomendaciones del manual de instrucciones del fabricante. Repite el proceso para cada uso. Tiempo de esterilización en autoclave: un ciclo según las indicaciones del fabricante del autoclave.

ALMACENAMIENTO: Almacenar el producto en un lugar exclusivo para productos sanitarios, en armarios cerrados, protegidos del polvo y los insectos.

LIMPIEZA: La remoción de materia orgánica debe realizarse en cubas de ultrasonidos utilizando jabón enzimático (mínimo 3 enzimas) en la dilución recomendada por el fabricante. Enjuagar con agua corriente y si se observa la presencia de residuos repetir el proceso.

DESINFECCIÓN: Utilice una solución de ácido peracético al 0,2% durante 10 minutos.

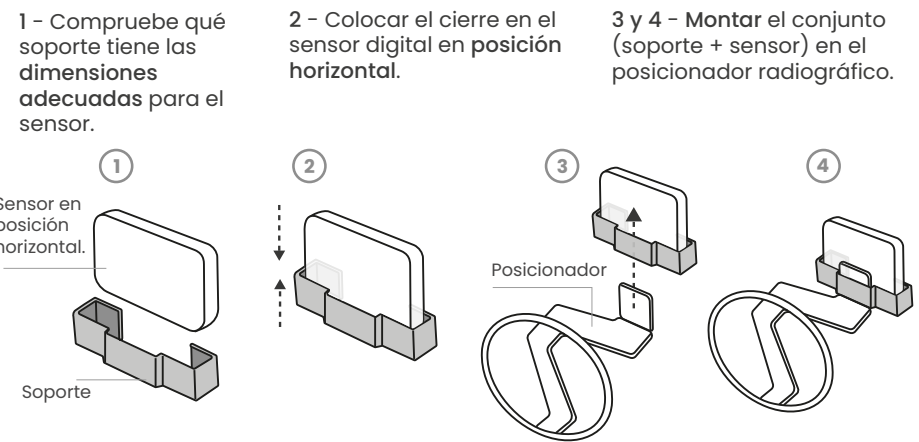
VALIDEZ: 5 años.

DISPOSICIÓN: La eliminación de este producto debe realizarse de acuerdo con la legislación medioambiental local vigente.

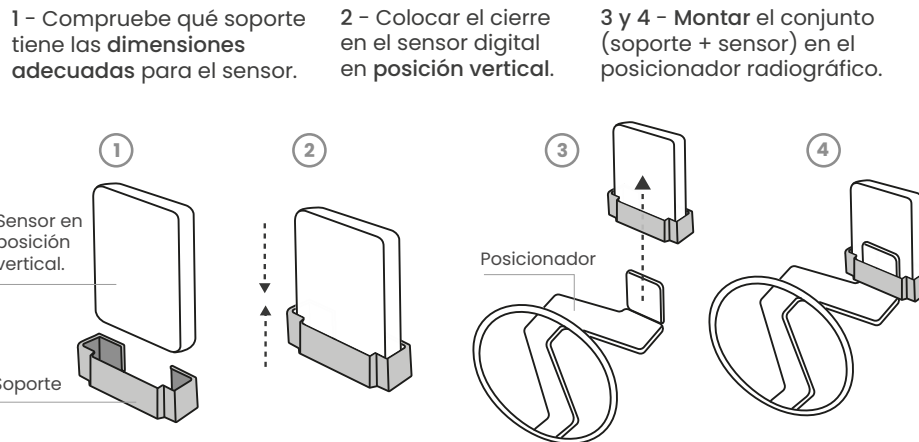
PRECAUCIONES: Lea las instrucciones de uso antes de usar el producto. Este Kit contiene 18 (dieciocho) dispositivos de fijación con diferentes dimensiones para adaptarse a los diferentes sensores digitales disponibles en el mercado. La expectativa es que hasta dos sujetadores sean compatibles con el sensor, un sujetador para sujetar el sensor digital en posición vertical y otros sujetadores para sujetar el sensor digital en posición horizontal. Producto destinado a profesionales del ámbito odontológico. Producto suministrado sin esterilizar. Se recomienda la esterilización en autoclave antes de su uso. No toque el producto con las paredes del autoclave. Conserve el número de lote del producto.

INDICACIÓN DE USO – SENSOR EN POSICIÓN HORIZONTAL

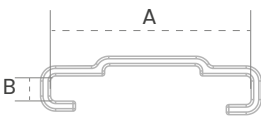
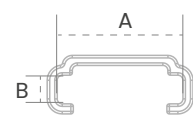
SENSOR EN POSICIÓN HORIZONTAL:



SENSOR EN POSICIÓN VERTICAL:



Fixadores / Positioners / Fijadores

 HORIZONTAL A x B	 VERTICAL A x B
37,7 x 7 mm	25 x 5 mm
38 x 5 mm	25 x 5,7 mm
38,5 x 6 mm	25,6 x 5,8 mm
39,8 x 5,7 x 5 mm	27,8 x 7 mm
40,5 x 7 mm	28 x 7 mm
44 x 6,1 mm	31,3 x 6,2 mm
44 x 5,6 mm	32,2 x 7 mm
44,2 x 5,5 mm	32,5 x 5,6 mm
44,5 x 7 mm	32,7 x 5,7 mm